

# РЕШЕНИЕ

№ 37

гр. Кюстендил, 25.03.2022 г.

## В ИМЕТО НА НАРОДА

**ОКРЪЖЕН СЪД – КЮСТЕНДИЛ, II СЪСТАВ**, в публично заседание на двадесет и пети март през две хиляди двадесет и втора година в следния състав:

Председател: Йоланда М. Цекова

Членове: Надя Сп. Георгиева  
Мария Ст. Танева

при участието на секретаря Любка Евг. Николова  
в присъствието на прокурора К. СТ.  
като разгледа докладваното от Йоланда М. Цекова Частно наказателно дело  
№ 20221500200161 по описа за 2022 година

Производството по делото е по чл. 45 във вр. с чл. 38 и сл.ЗЕЕЗА и е образувано по Европейска заповед за арест от 15.07.2021 г. на Районен съд – гр.Прага 1, издадена по дело № 5Т 92/2014 г. по отношение на македонския гражданин Е.Н./Н.Е./, роден на \*\*\* в гр.Скопие, с документ за самоличност македонски паспорт № М., издаден на 10.03.2022 г. и валиден до 9.03.2032 г., въз основа на издадена Заповед за предаване за изтърпяване на наказание“лишаване от свобода“ на Районен съд –гр.Прага 1, наложено с влязло в сила съдебно решение от 27.11.2019 г. на РС-Прага.

В настоящото производство исканото за предаване лице заяви, че разбира български език и не се нуждае от преводач.

Издирваното лице изрази становище, че поддържа искането си за незабавно предаване и желае колкото е възможно по-бързо да бъде предаден на чешките власти.

Прокурорът от КнОП изрази становище за допускане изпълнение на ЕЗА по реда на чл.45 ЗЕЕЗА, тъй като ЕЗА отговаря на законовите изисквания и лицето потвърди изразеното съгласие за незабавно предаване.

Служебният защитник на исканото за предаване лице адв. П.К. пледира за незабавното предаване на лицето предвид изразеното от него искане за това.

В последната си дума исканото за предаване лице заяви желанието си възможно най-бързо да бъде екстрадиран в Чехия.

Съдът, като се запозна с представените по делото доказателства, доводите и възраженията на страните, след изпълнение на визираната в чл.45 ЗЕЕЗА процедура и в рамките на визираните му от разпоредбата на чл.45 ал. 3 във вр. с чл. 36, 41 и 39 от ЗЕЕЗА правомощия, прие следното:

Процесната ЕЗА е издадена на основание Заповед за предаване за изтърпяване на наказание „лишаване от свобода“ за срок от 2 години на Районния съд - Прага 1 на 6 май 2021 г. , наложено със съдебно решение от 27.11.2019 г. на РС - Прага 1 по дело № 5Т 92/2014 г. и Решение на Градския съд в Прага от 25 март 2021 г. по дело № \*\*\*

ЕЗА се отнася за 3 престъпления, извършени от Н. в съучастие с други лица в Р Чехия – пране на пари, извършено като продължавано престъпление; подправка на официални документи за МПС и търговия с тях, също продължавано престъпление и вещно укривателство. Престъпната дейност е подробно описана в ЕЗА и представлява действие при предварителен сговор на Н. с други лица по отнемане на МПС, произхождащи от престъпна дейност в Германия, транспортирането им от Германия за България и Чехия - в гр.Прага, за да прикрият произхода им и с печалба да ги продадат на други лица с фалшифицирани от тях документи.

В началото на процесната ЕЗА са посочени и няколко други имена/псевдоними/ и различни дати на раждане на исканото за предаване лице. Посочени са и съответните текстове от НК на Р Чехия, по които са квалифицирани деянията.

Северномакедонският гражданин Е.Н. – името му е изписано на кирилица по този начин в ЕЗА- с латинска транскрипция/Н.Е./ на 14.03.2022 г. в 11,30 часа е пристигнал на ГКПП-Гюешево за влизане в Р България. При обработка на документите му за самоличност е установено, че лицето е обявено за международно издирване с цел арест и екстрадиция на основание ЕЗА от Р Чехия - гр. Прага.

За Н. е въведен шенгенски идентификатор СЗ. За случая е уведомено бюро

СИРЕНЕ чрез изпращане на съответния формуляр.

От изготвената експертна справка на северномакедонския паспорт на лицето е установено, че той е истински и лицето на снимката и лицето на живо са идентични. Иззета е и дактилоскопна следа на лицето.

Поради посочените обстоятелства Н. е задържан на основание чл.72 ал.1 т.6 ЗМВР за 24 часа със Заповед рег.№ 4485зз-4/14.03.2022 г. на 14.03.2022 г. в 14,30 часа.

С Постановление на Окръжна прокуратура – гр. Кюстендил, издадено на основание чл.42 ал.2 ЗЕЕЗА Н. е задържан за срок до 72 часа, считано от 13,30 часа на 15.03.2022 г.

С влязло в сила на 20.03.2022 г. Определение № 97/16.03.2022 г. на Кюстендилския окръжен съд, постановено по ЧНД № 157/2022 г. по отношение на исканото лице е взета мярка за неотклонение “задържане под стража” до приключване на производството по предаването му на компетентните власти в Р Чехия.

Лицето е осъждано в РСМакедония. По отношение на него няма данни в Унифицираната информационна система на Прокуратурата в Р България към 21.03.2022 г. за наличие на висящи наказателни производства в страната.

Издадената на 15.07.2021 г. ЕЗА на районен съд-Прага 1 притежава формата и реквизитите по чл. 37 от ЗЕЕЗА.

Видно от съдържанието на ЕЗА, тя е издадена в изпълнение на предходна Заповед за предаване за изтърпяване на наказание “лишаване от свобода” от 6.05.2021 г. на Районен съд Прага, в изпълнение на съдебно решение от 27.11.2019 г. на РС - Прага по дело № 5Т 92/2014 г. и Решение на Градския съд в Прага от 25 март 2021 г. по дело № \*\*\* С посочените съдебни актове не лицето е наложено наказание “лишаване от свобода” за срок от 2 години.

В ЕЗА е посочено, че лицето не е участвало лично в съдебното производство, довело до приемане на посоченото решение, но е бил представляван от защитник – адв. Индрижка Коржинкова.

Посочено е още, че заповедта се отнася до 3 престъпления, описани подробно в нея, като е описано участието на Н. в тях. Описаните в ЕЗА престъпления са наказуеми и по българския НК и съответстват на документни престъпления с правна квалификация по чл.308 ал.2 от българския НК,

наказуемо с „лишаване от свобода“ до 8 години, по чл.215 от българския НК, наказуемо с „лишаване от свобода“ от 1 до 6 години и по чл.253 НК, наказуемо с „лишаване от свобода“ от 1 до 6 години.

От така установеното от фактическа страна се налагат следните правни изводи:

ЕЗА е постъпила в Окръжен съд-Кюстендил в надлежен превод на български език.

Обсъжданата Европейска заповед за арест, видно от превода, отговаря на условията за прилагане на този акт по см. на чл. 36 от ЗЕЕЗА, притежава формата и съдържа реквизитите по чл. 37 от ЗЕЕЗА. Същата е издадена от надлежен орган и в нея е отразено основанията за издаването ѝ.

Предвид така установеното от фактическа страна и в рамките на визираните от разпоредбата на чл. 45 ал.3 ЗЕЕЗА правомощия в настоящото производство, съдът намира молбата за предаване на лицето за основателна.

Съгласно чл.38 ал.1 ЗЕЕЗА компетентен да изпълни ЕЗА е окръжният съд, на чиято територия се намира исканото за предаване лице и доколкото лицето е било задържано на ГКПП - Гюешево, това е Кюстендилският окръжен съд.

Предпоставките на чл.36 ЗЕЕЗА – условията за прилагане на ЕЗА - са налице. За инкриминираните престъпления съгласно правото на издаващата държава се предвижда наказание повече от 1 година ЛС. Престъпленията са съответни на престъпленията по чл.308 ал.2 от българския НК, наказуемо с „лишаване от свобода“ до 8 години, по чл.215 от българския НК, наказуемо с „лишаване от свобода“ от 1 до 6 години и по чл.253 НК, наказуемо с „лишаване от свобода“ от 1 до 6 години.

Не е посочено в ЕЗА да се изисква двойна наказуемост за това престъпление съгласно чл.36 ал.3 ЗЕЕЗА.

Не е налице в настоящия случай нито едно от трите абсолютни основания за отказ да се изпълни ЕЗА по чл.39 от ЗЕЕЗА, доколкото престъпленията, за които е издадена заповедта, не са амнистирани в Р България и не попадат под нейната наказателна юрисдикция; за същото престъпление исканото лице не е било осъдено с присъда на български съд и че исканото лице не е малолетно по българското законодателство. Не са налице и факултативни основания за отказ от изпълнение на ЕЗА измежду визираните такива в чл.40 ал.1 ЗЕЕЗА.

Чл.41 ал.3 ЗЕЕЗА в случай е неприложим, доколкото за престъплението,

за което се иска предаването на лицето, не се предвижда наказание доживотен затвор и лицето не е български гражданин, нито има статут на постоянно пребиваващ в Р България.

Идентичността на задържаното лице с исканото за предаване лице е безспорно установена.

По така изложените съображения съдът ще допусне изпълнението на ЕЗА.

Водим от гореизложеното и на осн.чл.45 ал. 3 ЕЕЗА, Кюстендилският окръжен съд

## **РЕШИ:**

**ПОСТАНОВЯВА незабавно предаване** на македонския гражданин Е.Н./Н.Е./, роден на \*\*\* в гр.Скопие, с документ за самоличност македонски паспорт № М., издаден на 10.03.2022 г. и валиден до 9.03.2032 г., на компетентните власти на Р Чехия, като допуска изпълнение на Европейска заповед за арест от 15.07.2021 г. Районен съд –гр. Прага<sup>1</sup>, издадена на основание Заповед за предаване за изтърпяване на наказание „лишаване от свобода“ за срок от 2 години на Районния съд - Прага 1 от 6 май 2021 г. , наложено на предаваното лице със съдебно решение от 27.11.2019 г. на РС - Прага по дело № 5Т 92/2014 г. и Решение на Градския съд в Прага от 25 март 2021 г. по дело № \*\*\*

**ВЗЕМА** мярка за неотклонение “задържане под стража“ на исканото лице Е.Н./Н.Е./ до фактическото му предаване на издаващата държава Р Чехия.

Решението е окончателно.

Да се уведоми *незабавно* по имейл издаващия орган – районен съд Прага 1 Р Чехия - за постановяването на настоящото решение.

Заверен препис от решението да се изпрати *незабавно* на : Окръжна прокуратура – Кюстендил, ВКП и Министерство на правосъдието.

Председател: \_\_\_\_\_

**Членове:**

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_